

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 51 (1933)

**Heft:** 9

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LI<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N° 9

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 30 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
30 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 9

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Genossenschaft Falken-  
schloss Zürich. / Emprunt hypothécaire 4 %, 2<sup>me</sup> rang, contracté par la Société des  
Salles Populaires Evangéliques de Montreux le 30 décembre 1920, du capital de fr. 60,000. /  
Crédit Immobilier Suisse-Egyptien, 16, rue de Hollande, Genève.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sopradadda sul prodotti da foraggio. / Afrique occidentale française: Relèvement  
des surtaxes douanières sur les tissus de coton d'origine étrangère. / Traité de commerce  
entre le Canada et l'Allemagne. / France: Importation des bois et ouvrages en bois. /  
Italie: Zölle (Kohlen). / Handelsvertrag zwischen Oesterreich und Ungarn. / Inter-  
nationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der auf den Namen Wilhelm Schüle-Möhr lauten-  
den 5 Aktien der Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel Nrn. 215,  
216, 1062, 1063 und 1064 im Nominalbetrage von je Fr. 1000, wird begehrt.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 10. De-  
zember 1932 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diese Titel innert  
drei Jahren, also bis 17 Dezember 1935, der Unterzeichneten vorzuweisen,  
ansonst dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden.

Basel, den 13. Dezember 1932. (W 592<sup>3</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der Fr. 1000 Obligation 5 % der Gewerbekasse  
in Bern, Nr. 2018 B, mit Coupons per 31. Dezember 1932 u. ff., wird hiernit  
aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-  
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-  
genfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches  
Zahlungsverbot erlassen. (W 12<sup>3</sup>)

Bern, den 23. Dezember 1932. Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen zu je Fr. 1000, Num-  
mern 56460/1 des 4 1/2 % eidg. Anleihe von 1927 samt Coupons per 15. Ok-  
tober 1932 u. ff., wird hiernit aufgefordert, die genannten Titel innert 3  
Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unter-  
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.  
Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 13<sup>3</sup>)

Bern, den 23. Dezember 1932. Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

##### Erste Publikation.

Der nachstehende Grundpfandtitel wird vermisst: Namen-Schuldbrief  
Nr. 434 über Fr. 12,000, im I. Rang, vom 15. Januar 1919, Gläubiger: Dar-  
lehenskassenverein Schleithelm, Schuldner: Samuel Bächtold, geb. 1883,  
Lehrer, in Schleithelm. Pfandobjekte: Grundstücke Nrn. 637, 5393 a, 5521,  
7194 und 7194 a des Grundbuchs Schleithelm, eingetragen im Pfandprotokoll  
der Gemeinde Schleithelm Band I, Seite 491, Nr. 434.

Gemäss Verfügung des Bezirksrichters Schleithelm vom 3. Dezember  
1932 wird der unbekannt allfällige Inhaber dieses Pfandtitels hiernit auf-  
gefordert, diesen unverzüglich, spätestens innerhalb eines Jahres, vom Datum  
der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet,  
vorzuweisen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt würde.

Schaffhausen, den 9. Januar 1933. (W 23)

Aus Auftrag des Bezirksrichters Schleithelm:  
Die Gerichtskanzlei I. Instanz: Dr. Rob. Joos.

##### Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur  
inconnu des neuf actions de la Société immobilière de l'Avenue Versnonnex,  
au porteur, avec coupons attachés des années 1927, portant les nos 5, 86,  
87, 107, 133, 134, 148, 189 et 190, d'une valeur nominale de fr. 500 chacune,  
de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à  
dater de la première publication de la présente.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. B. 22. (W 433<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ch. Ducret.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della  
copia di prima edizione dell'istromento di mutuo al portatore 26 maggio  
1931, a rogito avv. Giacomo Andreazzi in Bellinzona n° 717, di fr. 6000, con  
iscrizione ipotecaria 29 maggio 1931 n° 82, a carico Michelotti Eredi fu

Germano, in Bellinzona-Carasso, a produrre quel titolo alla Cancelleria della  
Pretura medesima entro il termine di anni tre a far tempo dalla prima pub-  
blicazione sotto la comminatoria dell'ammortizzazione. (W 24<sup>3</sup>)

Bollinzona, li 10 gennaio 1933. Per la Pretura:  
Biaggi. segret.-assess.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principal:

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 31. Dezember. Pro Familia Bank A.-G., in Zürich (S. H. A. B.  
Nr. 51 vom 5. März 1932, Seite 557). In ihrer ausserordentlichen General-  
versammlung vom 21. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Reduktion des  
Aktienkapitals von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 100,000 beschlossen durch  
Rückzahlung von 900 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 1000 nom. § 2 der Ge-  
sellschaftsstatuten wurde demgemäss abgeändert und lautet nun: Das Aktien-  
kapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte  
Namenaktien zu Fr. 1000. Das Geschäftslokal befindet sich nun Zürich 1,  
Sihlstrasse 34, bei Dr. W. Kern.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarwangen

1933. 9. Januar. Die Leinenweberei Langenthal, Aktiengesellschaft, mit  
Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1930, Seite 531), erteilt  
Kollektivprokura an Isidor Gobert, von Lengnau (Aargau), Kaufmann, in  
Zürich, und Ruell Sigg, von Zürich, Kaufmann, in Basel.

Tuch- und Merceriewaren, Konfektion. — 10. Ja-  
nuar. Die Firma Walter Holliger, vorm. A. Holliger-Kurt, Tuch- und Mer-  
ceriewaren, Konfektion, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli  
1928, Seite 1480), erteilt Einzelprokura an Rosa Lanz, von Gondiswil, in  
Langenthal.

###### Bureau Bern

Getreide- und Futtermittel. — 9. Januar. Die Einzelfirma  
Louis Rickli, Getreide- und Futtermittel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom  
15. April 1932, Seite 911), erteilt Einzelprokura an Marie Wehren, von Rouge-  
mont (Waadt), in Thun.

Möbelhandlung usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma Carl  
Ritter, in Bern, ist Carl Ritter, von Eptingen (Baselnd), in Bern. Möbel-  
handlung und Polsterwerkstätte. Brunnmattstrasse 48.

Elemente- und Batteriefabrik. — 9. Januar. Inhaber der  
Firma Ernst Altorfer, in Bern, ist Ernst Altorfer allié Piot, von Winkel (Zü-  
rich), in Bern. Elemente- und Batteriefabrik «Strahl». Murtenstrasse 24.

Restaurant. — 9. Januar. Die Einzelfirma Fritz Lehmann, Restau-  
rant z. Stöckacker, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember  
1918, Seite 1925), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Gartenbau-Betrieb. — 9. Januar. Inhaber der Firma Franz  
Vogel, in Bern, ist Franz Vogel, von Wangen a. A., in Bern. Derselbe erteilt  
Einzelprokura an Heinrich Franz Vogel, jun., von Wangen a. A., in Bern.  
Gartenbau-Betrieb. Wabernstrasse 40.

Eisenwaren, Baumaterialien, Spezereien. — 9. Ja-  
nuar. Die Firma Ernst Salvisberg, Eisenwaren, Baumaterialien und Spezerei-  
waren, in Köniz (S. H. A. B. Nr. 205 vom 9. August 1910, Seite 1421), ist  
infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien, Eisenwaren, Baumaterialien. — 9. Januar.  
Inhaberin der Firma Wwe. Salvisberg, in Köniz, ist Frau Wwe. Luise Salvis-  
berg geb. Wächter, von Mühleberg, in Köniz. Spezereien, Eisenwaren und  
Baumaterialien.

Bäckerei. — 10. Januar. Die Einzelfirma Charles Scherer, Bäckerei,  
in Kirchlindach (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2308),  
ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 10. Januar. Die Einzelfirma Emil Ritter, in Bolligen,  
Wirtschaft zum Stern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1927, Seite  
2087), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 10. Januar. Die Einzelfirma Jakob Blaser, in  
Ostermündigen, Gde. Bolligen, Restaurant zum Beaulieu (S. H. A. B. Nr. 12  
vom 17. Januar 1925, Seite 85), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Dellsperger &  
Cie. Apotheke zum alten Zeughaus, in Bern, Fabrikation pharmazeutischer  
Präparate, Chemikalien und Drogen en gros, Betrieb der Apotheke zum  
alten Zeughaus (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1931, Seite 1391), ändert  
die Firma ab in: Dellsperger & Cie. Apotheke zum alten Zeughaus und zum  
Käfigturm.

Sägerei, Holzhandlung. — 10. Januar. Inhaber der Firma  
Hermann Hofstetter, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, ist Hermann Hofstetter,  
von Langnau i. E., in Oberwangen. Sägerei und Holzhandlung.

Architekturbureau. — 10. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft  
Lutstorf & Mathys, in Bern, Architekturbureau (S. H. A. B. Nr. 149 vom  
12. Juni 1908, Seite 1065), ist der eine Gesellschafter Ludwig Mathys in-  
folge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt sein Bruder Paul Mathys,  
von Seeberg, Architekt, in Bern, in die Gesellschaft ein. Er setzt die Firma  
mit dem andern Gesellschafter Max Walter Lutstorf in unveränderter Weise  
fort.

**Papeterie, Bureauartikel.** — 10. Januar. Kollektivgesellschaft **G. Kollbrunner & Cie.**, in Bern, Papeterie und Bureauartikel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1932, Seite 731). Prokura wurde erteilt an Hans Zellweger, von Herisau, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Prokuristen.

10. Januar. Die im S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3079 publiziert Eintragung vom 27. Dezember 1932 betreffend die Firma **Kaiser & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, wird dahin berichtigt, dass die irrtümlich als Geschäftsart aufgeführte Bezeichnung «Warenhaus» widerrufen und an deren Stelle gesetzt wird: Vereinigte Spezialgeschäfte umfassend: Papierwaren, Bureau- und Schulbedarf, Buchhandel und Verlag, Kunstgewerbe, Radio, Grammophon, Haushaltsartikel, Möbel, Teppiche, Sport- und Reiseartikel, Lederwaren, Parfümerie, Textilwaren.

10. Januar. **Hotel Giessbach A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Milliet ausgeschieden.

**Mechanische Reparaturwerkstätte, Automobilhandel.** — 10. Januar. Inhaber der Firma **Johann Balmer**, in Niederwangen, ist **Johann Balmer alié Huber**, von Dicki bei Laupen, in Niederwangen. Mechanische Reparaturwerkstätte und Handel in Autos.

**Restaurant, Autoabbruch, Automobilhandel.** — 10. Januar. **Lehmann-Scheidegger**, Restaurant, Autoabbruchunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 863). Letztere Geschäftsart wird ergänzt wie folgt: Auto-Abbruch-Unternehmung, Handel in Autos und Reparaturen.

**Gasthof.** — 10. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Berger**, in Niederscherli, Gde. Köniz, ist **Hermann Berger**, von Oberlangenegg, in Niederscherli. Betrieb des Gasthof z. Bären, daselbst.

10. Januar. **Hemmann, Drogerie & Farbwarenhandlung zur Post**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1930, Seite 78). An **Werner Wälti, Drogist**, von Oberdiessbach, in Bern, wurde Einzelprokura erteilt.

**Drogerie.** — 10. Januar. Inhaber der Firma **Charles Brand**, in Bern, ist **Charles Adolf Brand**, von Trachselwald, in Bern. Betrieb der Drogerie z. Nordquartier. Handel mit Drogen, Chemikalien, technischen wie pharmazeutischen Produkten und photographischen Artikeln. Kyburgstrasse 12.

**Eisenwaren.** — 10. Januar. Die Firma **Gottlieb Moser**, Schmiedmeister und Eisenwarenhandlung, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 141 vom 16. Juni 1919, Seite 1037), ist infolge teilweiser Geschäftsaufgabe (Eisenwarenhandlung) und Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht erloschen.

**Herrenbekleidung.** — 10. Januar. Inhaber der Firma **Anton Steidle**, in Bern, ist **Anton Steidle**, von und in Bern. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau **Valentine Marguerite geb. Zurkinden**, in Bern, unter dem Güterstande der Gütertrennung. Herrenbekleidung. Schwanengasse 3.

**Radio- und elektrische Apparate.** — 10. Januar. Unter der Firma **Reag Radio A. G.** besteht, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 30. Dezember 1932 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist Vertrieb von Radio- und elektrischen Apparaten, sowie verwandten Einrichtungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt von **Alwin Stapfer**, von Horgen, in Bern Waren (Bureauartikel, Arbeitsgeräte, verschiedene Radio-Apparate) laut Inventar vom 30. Dezember 1932 im Werte von Fr. 4020, deren Uebernahmepreis bestimmt wird auf Fr. 3750. **Alwin Stapfer** erhält an Zahlungsstatt 15 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern gehört zurzeit einzig an: **Alwin Stapfer**, von Horgen, Kaufmann, in Bern. Er besitzt Einzelunterschrift. Domizil: Laupenstrasse 3.

#### Bureau Biel

**Liegenschaftsverwaltung.** — 5. Januar. **Viatte & Guenin, Montres Nivia (Viatte & Guenin, Nivia Watch Co.)**, Kollektivgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 20. April 1931, Seite 841). Die Gesellschaft hat ihre Firma abgeändert in **Viatte & Guenin**. Sie befasst sich nun nicht mehr mit der Uhrenfabrikation, sondern mit der Verwaltung der Liegenschaft Nellenstrasse 24 in Biel. Die Unterschriften des Komplementärs **Marc Viatte** und des Prokuristen **Willy G. Heimgartner** sind erloschen. Die Gesellschaft wird somit nur noch durch **Georges Guenin** vertreten.

**Masskleider usw.** — 6. Januar. Inhaber der Firma **Werner Johann Bangert**, mit Sitz in Biel, ist **Werner Johann Bangert**, von Lyss, in Biel. Herren- und Damenmasskleider und Fabrikation feiner Lederbekleidung. Mattenstrasse 73.

**Eisenhandlung.** — 7. Januar. Der Inhaber der Einzelfirma **A. Suri**, Eisenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1916, Seite 1034), erteilt Einzelprokura an **Hans Albert Suri**, Sohn, von Büren a. A., in Biel.

7. Januar. **Schweizerische Nationalbank, Aktiengesellschaft**, mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern und Sitz des Direktoriums in Zürich, und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2485). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Albert Frischknecht**, von Schwellbrunn (Appenzel A.-Rh.), in Bern.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

**Viehhandel.** — 9. Januar. Die Firma **Johann Bieri**, Gross- und Kleinviehhandel, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1926, Seite 325), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Bureau Büren a. A.

**Möbelfabrik.** — 9. Januar. Eintragung von Amtes wegen infolge Verfügung des Handelsregisterführers von Büren gemäss Art. 26, Al. 2 der Verordnung über das Handelsregister und das Handelsamtsblatt.

Inhaber der Einzelfirma **Arthur Zohner**, mit Sitz in Busswil b. B. Möbelfabrik, ist **Arthur Zohner**, von Montignez, in Busswil b. B. Möbelfabrik.

#### Bureau de Delémont

**Marbrerie et sculpture.** — 9. janvier. **Otto Frey**, pharmacien, originaire de Laufon et demeurant à Romont (Fribourg), et **Emma Sémon**, née Frey, originaire de Sonviller et demeurant à Delémont, ont constitué à Delémont, sous la raison **Hoirs Henri Frey** une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'associé **Emma Sémon**, née Frey. La société confère la signature individuelle par procuration à **Alphonse Sémon**, de Sonviller, à Delémont. Marbrerie et sculpture.

**Fabrication de boîtes métal, acier, etc.** — 10. janvier. La société **Gerber Frères**, société anonyme, dont le siège est à Delémont (F. o. s. du c. du 5 février 1930, n° 29, page 253), a, dans son assemblée générale du 25 juin 1932, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 5 février 1930, n° 29,

page 253: Le capital-actions de fr. 600,000 est réduit de fr. 450,000 soit au capital de fr. 150,000, les actions nominatives étant respectivement réduites de fr. 1000 à fr. 250. Par contre la même assemblée a décidé d'augmenter ce nouveau capital qui est donc de fr. 150,000 par l'émission de 150 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, ce qui porte le capital actions à fr. 300,000. Le capital-actions est donc composé de: 600 actions nominatives de fr. 250 chacune et 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter der Firma **Bank in Langnau**, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1922, Seite 470, und Nr. 282 vom 1. Dezember 1927, Seite 2114), sind infolge Todes ausgeschieden **Peter Habegger**, **Johann Jakob Gerber**, **Paul Röthlisberger** und **Johann Wüthrich**. Ausgeschieden ist ferner **Samuel Stettler-Galli**. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters **Karl Schori** ist erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: der Vizepräsident **Ernst Lauterburg**, von Bern, Fabrikant, in Langnau; **Christina Stettler-Fischer**, von Eggwil, Kaufmann, in Signau; **Fritz Siegenthaler**, Landwirt und Nationalrat, von und in Trub; **Ernst Rothenbühler**, von Lützelhölzli, Landwirt und Gutsbesitzer, in Rüderswil, und **Samuel Stettler-Haldemann**, Müllermeister, von und in Eggwil. Als Verwalter wurde gewählt: **Otto Leisi**, von Attiswil, in Langnau; dessen bisherige Prokura ist damit erloschen. Der Verwalter und der Vizepräsident zeichnen namens der Firma kollektiv je zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Januar. Aus dem Vorstand der **Käserigenossenschaft Wald**, mit Sitz in Wald, Gemeinde Schangnau (S. H. A. B. Nr. 34 vom 12. Februar 1931, Seite 291), ist ausgeschieden der Präsident **Hans Bieri**, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu gewählt: **Franz Unternährer**, Sohn, von Marbach, Landwirt, Untergass, Marbach. Derselbe zeichnet namens der Genossenschaft mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

9. Januar. **Viehzeuggenossenschaft Schattenhalb**, mit Sitz in Schattenhalb (S. H. A. B. Nr. 240 vom 28. September 1911, Seite 1614). Es wurden folgende Änderungen der Statuten vorgenommen: Art. 3 der Statuten wird abgeändert in der Weise, dass jedes Mitglied in Zukunft für jedes eingetragene Tier einen Jahresbeitrag zu entrichten hat, in der Höhe, wie ihn die Versammlung beschliesst. Art. 3 wurde dementsprechend geändert. Art. 8, lit. h, lautet: «Das Betriebskapital soll beschafft werden aus den Eintrittsgeldern, Jahresbeiträgen und Bussen», wird abgeändert wie folgt: «Das Betriebskapital soll beschafft werden: 1. Aus den Eintrittsgeldern und den Jahresbeiträgen der Mitglieder, welche letztere jeweils durch die Hauptversammlung zu bestimmen sind; 2. Aus den Beiträgen, die für jedes eingetragene Tier vom Genossenschaftsmitglied erhoben werden.» Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: **Johann Roth**, **Kaspar Brog**, **Kaspar Winterberger**, **Kaspar Moor** und **Fritz Huggler**. Die Unterschriften des **Johann Roth**, **Kaspar Brog** und **Kaspar Winterberger** sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: als Präsident: **Kaspar Roth-Kohler**, Landwirt, im Reuteli zu Willigen, von und zu Schattenhalb; als Vizepräsident zugleich Kassier: **Johann Willi**, Landwirt, in Willigen, von und zu Schattenhalb; als Sekretär zugleich Zuchtbuchführer: **Kaspar Willi**, Gemeindegemeinschreiber, in Willigen, von und zu Schattenhalb; als Beisitzer: **Andreas Boss**, Landwirt, Falchern, und **Kaspar Abplanalp**, Landwirt, in der Hofstatt, beide von und zu Schattenhalb. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident und Sekretär kollektiv. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Bureau de Moutier

**Garage, Réparation d'automobiles.** — 9. janvier. Le chef de la raison individuelle **Joseph Varrin**, à Moutier, est **Joseph Varrin**, de Courgenay, à Moutier. Garage, réparations d'automobiles.

#### Bureau Thun

**Holzhandlung, Sägerei.** — 7. Januar. Die Firma **Fritz Geissbühler**, Sägerei und Holzhandlung, mit Sitz in Steffisburg-Station, Gemeinde Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1926, Seite 1288), wird infolge Verzichtes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

**Sägerei, Holzhandlung.** — 7. Januar. **Fritz Geissbühler**, von Lauperswil, wohnhaft in Steffisburg-Station, Gde. Steffisburg, und **Ernst Lüthi**, von Lauperswil, wohnhaft in Steffisburg-Station, Gde. Steffisburg, haben unter der Firma **Geissbühler & Lüthi**, mit Sitz in Steffisburg-Station, Gemeinde Steffisburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, mit Beginn am 1. Januar 1933. Sägerei und Holzhandlung.

#### Bureau Wangen a. A.

**Pharmazeutische Artikel.** — 10. Januar. Die Firma **Robert Claus**, in Inkwil, Vertrieb pharmazeutischer Artikel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1933. 10. Januar. **Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug A.-G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1927, Seite 2065). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden **Josef Andermatt**, Vizepräsident, in Baar; **Johann Meyenberg**, in Baar, und **Anton Wickart**, in Zug. An ihrer Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt: **Carl Staub**, Regierungsrat, von Menzingen, in Zug; **Josef Schuppisser**, Kaufmann, von Oberrohrdorf (Aargau), in Baar, und **Dr. Augustin Lusser**, Inhaber eines Verwaltungsbureau, von Altdorf, in Zug. Die Unterschrift des Direktors **Guido Meyer**, in Oerlikon, wird gelöscht. Als Direktor der Gesellschaft wurde **Karl Kühne**, Ingenieur, von Pfäfers (St. Gallen), in Zug, gewählt, der mit einem Mitglied des Direktionsausschusses kollektiv zeichnet. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Epicerie, mercerie, boulangerie.** — 1933. 10. janvier. Le chef de la maison **Louise Magnin**, à Montévrax, est **Louise née Andrey**, épouse séparée de biens de **Jean Magnin**, d'Hauteville, à Montévrax. Epicerie, mercerie, boulangerie. Montévrax n° 93.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Batsthal

1933. 10. Januar. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Elektra Ramiswil**, in Ramiswil (S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1915, Seite 4638), sind der Aktuar **Emil Riegert**, **Meinrad Ackermann** und

Franz Josef Nussbaumer ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigung des Emil Riegert ist erloschen. An deren Stelle sind als Vorstandsmitglieder gewählt worden: Theodor Dobler, Landwirt, von und in Ramiswil; Josef Aufdermaur, von Brunnen (Schwyz), Posthalter, in Ramiswil, und Alois Häfeli, Schmied, von und in Ramiswil. Als Aktuar wurde Josef Aufdermaur gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis dahin der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

#### Bureau Ollen-Gösigen

Autoreifen, Import von Gummi usw. — 9. Januar. **Royal Compagnie Aktiengesellschaft (Royal Compagnie Société Anonyme) (Royal Company Limited)**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2319). Die Einzelprokura Paul Ernst Hug ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Wende-Brockfeld wohnt nun in Künsnacht (Zürich).

9. Januar. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft für Presshefabrikation**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2663), ist der Präsident Fritz Ingold infolge Todes ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. An der Hauptversammlung vom 22. Oktober 1932 wurden gewählt: als Präsident: Hans Sägger, bisheriger Sekretär, und neu als Sekretär: Gottfried Käser, von Leimiswil, Landwirt, am Rain, Lotzwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien.

#### Bureau Stadt Solothurn

Wand- und Bodenbeläge. — 10. Januar. Leonardo Bernaseoni, Vater, und Italo Bernaseoni, Sohn, beide italienische Staatsangehörige, in Solothurn, haben unter der Firma **Leonardo Bernaseoni & Sohn**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 begonnen hat. Spezialgeschäft für Wand- und Bodenbeläge. Westbahnhofstrasse Nr. 1.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Schreinerei. — 1933. 10. Januar. Inhaber der Firma **Jewel Pewsner-Kamenczki**, in Neu-Allschwil, ist Jewel Pewsner-Kamenczki, von Binningen (Baselnd), wohnhaft in Neu-Allschwil. Schreinerei (speziell Closettsitzfabrikation). Pappelstrasse 43.

Radioapparate. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Jenny-Schneider**, in Langenbruck, ist Alfred Jenny-Schneider, von und in Langenbruck. Handel mit Radioapparaten.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände usw. — 1933. 3. Januar. Unter der Firma **Migros A.-G. Schaffhausen** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkter Dauer, am 29. Dezember 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Lebensmitteln, Gebrauchs- und ähnlichen Gegenständen nach dem System der Migros A.-G., Zürich, und in Zusammenarbeit mit dieser Firma, ferner die Weiterführung der im Kanton Schaffhausen bestehenden Filialen der Migros A.-G., Zürich. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er ist ermächtigt, die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft festzusetzen und die Form der Zeichnung zu bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Gottlieb Duttweiler, Kaufmann, von Zürich, in Rüslikon, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt, Rudolf Peter, Kaufmann, von und in Zürich, wurde zum Geschäftsführer ernannt und ihm die rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt. Geschäftslokal: Krebsbaehstrasse 36.

10. Januar. Die Bürgergemeinde Stein a. Rh. hat, im Bestreben, die aus frühern Zeiten stammende, mit der Entwicklung und mit der Geschichte der Stadt Stein a. Rh. eng verknüpfte Sammlung von Gegenständen der Kunst, des Waffenhandwerks, des Gewerbefleisses usw. der Stadt zu erhalten und damit den Heimatsinn zu fördern, unter dem Namen **Bürgerliche Museums-Stiftung Stein am Rhein**, mit Sitz in Stein a. Rh., eine Stiftung errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 30. Dezember 1932. Die Zinserträge des Stiftungskapitals, sowie allfällige Eintrittsgelder sind zu verwenden zur Dekung der Kosten für Unterbringung der Kostbarkeiten in möglichst feuer- und diebessicheren Räumen, für periodische fachmännische Instandsetzung und gelegentliche Vervollständigung der Sammlung, für angemessene Versicherung derselben gegen Feuer- und Diebsgefahr, für Wartung und Verwaltung und dergleichen. Die Altertumsammlung kann von jedem Ortsinwohner und jedem auswärtig wohnenden Steiner-Bürger, von Schaffhauser, kantonalen und eidgenössischen Behörden, sowie von Direktoren schweizerischer Museen, Kunstschulen und dergleichen, während der Besuchszeit unentgeltlich besichtigt werden; von andern Besuchern kann eine ganz bescheidene Eintrittsgebühr bezogen werden, wobei Schulen und Gesellschaften besonders zu begünstigen sind. Kunstbegeisterte, denen gewisse Objekte als Muster dienen sollen, sind denselben Bestimmungen unterworfen, wie solche beim Schweizerischen Landesmuseum üblich sind. Die Verwaltung der Stiftung ist einem von der Bürgergemeinde gewählten Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, nämlich Präsident, Vizepräsident zugleich Aktuar und Verwalter, übertragen. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; es führen je zwei Mitglieder für dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Stiftungsrat gehören zurzeit an: Bernhard Windler-Etzweiler, Präsident; Arnold Mettler-Fuog, Vizepräsident, zugleich Aktuar, und Heinrich Knecht-Murbach, Verwalter, alle Privatiere, von und wohnhaft in Stein a. Rh. Stiftungsdomizil: Zwinglistrasse 507.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1933. 7. Januar. Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2712). Aus dem Vorstande sind der bisherige Aktuar Adolf Rohner, sowie die Beisitzer Christian Hosang, Johannes Hartmann und Konrad Gröbli ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Alfred Horber, Fabrikarbeiter, von Jonschwil, in Herisau, bezeichnet worden, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Emil Grob, oder mit dem Vizepräsidenten, zurzeit Anton

Heil, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Baumann, Kanzlist, von Wattwil, in Herisau; Johannes Tanner-Büchler, Hausierer, von Herisau, in Schwelbrunn; Josef Naef-Lieberherr, Bleicher, von Hemberg, in Schönengrund, und Eduard Rüttschi, Pensionär, von Zürich, in Urnäsch, alle vier Beisitzer.

Spezereien. — 7. Januar. Die Firma **J. J. Etter**, Spezereihandlung, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 38 vom 13. Februar 1911, Seite 230), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Hans Etter**, in Speicher, ist Hans Etter, von und wohnhaft in Speicher. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. Röhrenbrugg 15.

Mineralwasser. — 7. Januar. Die Firma **Franz Scheidegger**, Walzenhauser Mineralwasser-Quellen, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 431), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Landwirtschaft, Käserei. — 7. Januar. Die Firma **Jakob Bleker**, Landwirtschaft und Käserei, in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2243), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Sebastian Oesterreicher**, in Lutzenberg, ist Sebastian Oesterreicher, von Italien, wohnhaft in Lutzenberg. Fabrikation und Versand pharmazeutischer und kosmetischer Produkte, Drogen, Heilkräuter und Krankenpflegeartikel. Landegg Nr. 14, Post Winaechten.

#### St. Gallen — St-Gall — San Galo

1933. 4. Januar. Die **Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen**, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1923, Seite 109), verzichtet gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 8. Dezember 1932, gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 ff. Z. G. B., auf den Eintrag im Handelsregister. Der Verein, welcher ohne Eintrag weiterbesteht, wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Januar. Inhaber der Firma **Rudolf Widmer**, Sägerei & Holzhandlung, in Lömmenschwil (Gemeinde Häggenschwil), ist Rudolf Widmer, von Strengebach (Aargau), in Lömmenschwil. Sägerei und Holzhandlung.

Schreibmaschinen usw. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Otto Weber**, in Rorschach, ist Heinrich Otto Weber, von Hombrechtikon (Zürich), in Rorschach. Handel mit Schreibmaschinen und Bureau-Utensilien; Reparaturwerkstätte; Vertrieb des Bodenreinigungs-Apparates « Rapid »; Kirchstrasse 61.

Gestieckte Teppichgewebe. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **W. & R. Nüesch**, Fabrikation gestickter Teppichgewebe, in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 151 vom 10. Juni 1931, Seite 1266), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Walter Nüesch, Teppichfabrik Sennwald » erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Nüesch, Teppichfabrik Sennwald**, in Sennwald, ist Walter Nüesch, von Balgach, in Sennwald. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « W. & R. Nüesch ». Teppichfabrik; Dorf.

Sportartikel usw. — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sonderegger & Ruckstuhl**, Sportartikel und Sportbekleidung en gros und en détail, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1928, Seite 561), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Sonderegger & Co. » erloschen.

Werner Sonderegger und Blanche Sonderegger-Métral, beide von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen O., haben unter der Firma **Sonderegger & Co.**, in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Sonderegger. Kommanditärin ist Blanche Sonderegger-Métral mit dem Betrage von Fr. 1000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Sonderegger & Ruckstuhl ». Sportartikel und Sportbekleidung en gros und en détail; Eeke Multergasse/Neugasse.

7. Januar. **Strassenbau & Beton A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 183 vom 10. August 1931, Seite 1746). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1932 wurde § 14 der Gesellschaftsstatuten dahin ergänzt, dass der Verwaltungsrat an Drittpersonen Einzel- oder Kollektivprokura erteilen kann. Im fernern wurde § 25 der Statuten eliminiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch keinerlei Aenderung. Die Unterschrift von Ernst Züst ist erloschen. Als technischer Leiter wurde neu gewählt Franz Traehsel, Bautechniker, von Wattenwil, in Altstetten. Der Genannte führt Kollektivunterschrift.

7. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Amden**, mit Sitz in Amden (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1926, Seite 384), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. März 1932 den § 1 der Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert und dabei die Firma abgeändert in **Darlehenskasse Amden**. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Anton Gmür ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dionys Gmür, Landwirt, von und in Amden. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Wäsche, Tricotagen. — 7. Januar. Der Inhaber der Firma **Titus Thoma**, Handel in Strümpfen und Socken, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27), ändert die Natur des Geschäftes ab in Handelsvertretungen in Wäsche und Tricotagen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Speicherstrasse 123.

Baumwollwaren. — 7. Januar. **Berlinger & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Baumwollwaren, mit Sitz in Ganterschwil (S. H. A. B. Nr. 32 vom 1. Februar 1921, Seite 246). Der Kommanditär Ulrich Gsell-Berlinger wohnt in Ellikon (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Max Berlinger, von und in Ganterschwil.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

Association de musique. — 1933. 7 janvier. L'Helvétienne, à Saillon (P. o. s. du c. du 23 mars 1910, n° 76, page 519). Le président du comité est Adrien Moulin, agriculteur, de et à Saillon, et le caissier Félix Gay, agriculteur, de et à Saillon. Ils signent collectivement. Heurèle Théodule et Alfred Gay ont cessé de faire partie du comité. Leurs signatures sont éteintes et radieuses.

**Genossenschaft Falkenschloss Zürich**

**Einladung zu einer Obligationärversammlung**

Gestützt auf Art. 6 der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen wird hiermit eine Versammlung der Obligationäre unseres

**5 % Anleihe von Fr. 560.000. — vom Jahre 1930**

auf Montag, den 30. Januar 1933, vormittags 10 Uhr, nach Zürich ins Zunfthaus z. Zimmerleuten (Rathausquai 10) einberufen mit folgender Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über den Antrag der schuldenrischen Genossenschaft auf Gewährung der Umwandlung des festen Zinsfusses von 5 % in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss auf die Dauer von 5 Jahren.
2. Im Falle der Annahme von Antrag 1 Beschlussfassung über den weitem Antrag der Genossenschaft, den Zinsfuss für die Fälligkeiten vom 31. Dezember 1932 definitiv auf 2 % und denjenigen für die Coupons per 30. Juni und 31. Dezember 1933 vorläufig ebenfalls auf 2 % festzusetzen (Coupons Nrn. 5 - 7).
3. Bestellung eines Vertreters der Gläubigergemeinschaft im Sinne von Art. 23 der Verordnung und Festsetzung seiner Befugnisse gemäss Art. 24 und 25 für die Dauer von 5 Jahren.

Obligationäre, welche an der Versammlung teilnehmen wünschen, haben sich über ihre Berechtigung auszuweisen. Zutrittskarten, sowie Vertretungsvollmachten können gegen Ausweis über den Obligationenbesitz ab 18. Januar 1933 bezogen werden im Bureau der Genossenschaft, Dufourstrasse 201, Zürich 8.

Ebenso kann an dieser Stelle ab 18. Januar a. c. die Bilanz der Genossenschaft per 31. Dezember 1932 eingesehen werden. (A. A. 5<sup>a</sup>)

Zürich, den 10. Januar 1933.

Genossenschaft Falkenschloss  
Zürich 8.

**Emprunt hypothécaire 4 %, 2<sup>me</sup> rang, contracté par la Société des Salles Populaires Evangéliques de Montreux le 30 décembre 1920, du capital de fr. 60.000**

En conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt précité, sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 25 janvier 1933, à 16 heures, au siège de la Société (Le Foyer, Avenue des Alpes, Montreux), avec l'ordre du jour suivant:

Désignation d'un nouveau représentant de la communauté des créanciers, soit gérant de la grasse.

Les porteurs d'obligations devront justifier de leurs droits d'assister à l'assemblée, par la production de leurs titres ou de récépissés justificatifs, indiquant les numéros des titres. (A. A. 3<sup>a</sup>)

La déléguée:

Société des Salles Populaires  
Evangéliques de Montreux.

**Crédit Immobilier Suisse-Egyptien, 16, rue de Hollande, Genève**  
**Assemblée des obligataires**

**Convocation**

MM. les obligataires sont convoqués en assemblée le lundi 30 janvier 1933, à 14 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot (1<sup>er</sup> étage), à Genève, conformément à l'ordonnance fédérale sur la Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, avec l'ordre du jour suivant:

1. Désignation du président et des scrutateurs.
2. Rapport du conseil d'administration sur la situation financière de la société.
3. Propositions du conseil d'administration concernant la réorganisation de la société.

Le détail des propositions du conseil d'administration ainsi que le bilan de la société au 31 octobre 1932 sont contenus dans une circulaire qui est à la disposition de MM. les obligataires au siège social.

Pour assister à l'assemblée, MM. les obligataires doivent déposer leurs titres au siège social, le 24 janvier 1933 au plus tard. (A. A. 6)

Le conseil d'administration.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Afrique occidentale française — Relèvement des surtaxes douanières sur les tissus de coton d'origine étrangère**

Le décret du 3 décembre 1932, approuvant une délibération du Conseil de Gouvernement de l'Afrique occidentale française, portant relèvement des surtaxes douanières sur les tissus de coton, d'origine étrangère, importés dans les colonies du groupe à régime préférentiel<sup>1)</sup> a été promulgué dans le «Journal officiel» de l'Afrique occidentale française en date du 10 décembre et est, par conséquent, entré en vigueur le jour après l'arrivée de ce numéro du «Journal» dans le chef-lieu des colonies appartenant à ce groupe. 9. 12. 1. 33.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 300 du 22 décembre 1932.

**Sopradrazi sui prodotti da foraggio**

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

L'applicazione dei decreti del Consiglio federale del 2 settembre e del 13 ottobre 1932 concernenti la riscossione di sopradrazi sui prodotti da foraggio importati sulla base di un contratto di compera precedentemente stipulato e venduti definitivamente prima dell'aumento dei dazi in parola provoca reclami da parte degli importatori.

Secondo la legislazione doganale, i sopradrazi sono, per principio, applicabili a tutti gli invii sdoganati a contare dalla data d'entrata in vigore, fissata dal Consiglio federale. Tuttavia l'Amministrazione delle dogane, d'ac-

cordo con la Divisione dell'agricoltura del Dipartimento dell'economia pubblica, è disposta a esaminare se od in quale misura sia possibile di proporre all'autorità competente una restituzione parziale dei sopradrazi riscossi sui prodotti da foraggio importati sulla base di contratti anteriori e venduti definitivamente prima dei succitati decreti. Gli interessati, domiciliati in Svizzera, che hanno dovuto importare a queste condizioni i prodotti da foraggio soggetti ai sopradrazi per venderli ai prezzi di prima, possono indirizzare la loro domanda di rimborso alla Direzione generale dello dogano sino al 31 gennaio prossimo. Le domande devono essere corredate di tutti i documenti giustificativi necessari. Non si terrà conto dello domande fatte dopo il termine suindicato. 9. 12. 1. 33.

**Traité de commerce entre le Canada et l'Allemagne**

Le Canada et l'Allemagne ont conclu un traité de commerce provisoire, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1933. Le Canada accorde aux marchandises allemandes les taux de son tarif intermédiaire, tandis que l'Allemagne accorde au Canada son tarif conventionnel et, dans les cas où elle n'a pas de tarif conventionnel, son tarif général. 9. 12. 1. 33.

**France — Importation des bois et ouvrages en bois**

Le Journal officiel du 1<sup>er</sup> janvier 1933 publie l'arrêté ci-après, en date du 31 décembre 1932:

Art. 1<sup>er</sup>. Les contingents prévus par le décret du 27 août 1931, pour les importations de bois et ouvrages en bois repris au tarif des douanes sous les n°s 128, 128 bis et 133, d'une part, et les n°s 597 et 600, d'autre part, sont fixés, pour les deux premiers trimestres de l'année 1933, aux chiffres inscrits dans les deux tableaux annexés au présent arrêté.

Art. 2. Il ne sera pas tenu compte des reliquats ni les dépassements de l'année 1932 pour le calcul des tonnages à admettre en 1933. Les chiffres figurant dans les tableaux ci-annexés sont donc les contingents définitifs.

Art. 3. Les contingents applicables aux n°s 128, 128 bis et 133 ne comprendront pas de traverses de chemins de fer.

Art. 4. Les importations supplémentaires, susceptibles d'être autorisées pour certaines fournitures spéciales, pendant l'année 1933, sont limitées à 35.000 tonnes par trimestre.

Art. 5. Tous ces contingents ne pourront être importés qu'en vertu d'autorisations particulières délivrées dans les conditions prévues à l'arrêté interministériel du 26 mars 1932.

Les importateurs devront adresser leurs demandes de permis au comité interprofessionnel des importations de bois, 53, Avenue de Breteuil, à Paris, en se conformant aux indications du Journal officiel du 26 mai 1932 (partie non-officielle: ministère de l'agriculture).

Art. 6. Les bois de contrats de prestations en nature, bénéficiant des dispositions de la loi du 24 mars 1928, continueront à entrer librement, sans permis d'importation, à condition d'être accompagnés d'un certificat d'exonération des droits de douane visé par le service administratif chargé des prestations en nature.

Art. 7. Les dispositions du présent arrêté ne sont pas applicables à l'Algérie, pour laquelle les modalités du contingentement seront fixées par arrêté du gouverneur général.

Art. 8. Le conseiller d'Etat directeur général des eaux et forêts et le conseiller d'Etat directeur général des douanes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

**Bois communs: n°s 128, 128bis et 133 du tarif douanier (en tonnes)**

Pays exportateurs	Contingent du premier semestre de 1933 (tonnes)	Contingent attribué à chacun des deux trimestres (tonnes)
Allemagne	67,290	33,645
Autriche	106,964	53,482
Canada	722	361
Espagne	772	( <sup>1</sup> ) 386
Estonie	1,376	688
Etats-Unis	10,340	5,170
Finlande	103,458	51,729
Grande-Bretagne	840	420
Hongrie	310	155
Italie	642	321
Japon	442	221
Lettonie	24,524	12,262
Lithuanie	138	69
Norvège	1,904	952
Pays-Bas	258	129
Pologne	39,992	19,996
Roumanie	19,858	9,929
Suède	83,458	41,729
Suisse	5,666	2,833
Tchécoslovaquie	5,030	2,515
Turquie	24	12
Union belgo-luxembourgeoise	22,862	11,431
U. R. S. S.	8,900	4,450
Yougoslavie	10,372	5,186
Autres pays	202	101

**Ouvrages en bois: n°s 597 et 600 du tarif douanier (en quintaux)**

Pays exportateurs	Contingent du premier semestre de 1933 (quintaux)	Contingent attribué à chacun des deux trimestres (quintaux)
Allemagne	1486	743
Autriche	598	299
Canada	610	305
Etats-Unis	892	446
Finlande	62	31
Grande-Bretagne	94	47
Hongrie	28	14
Italie	236	118
Pays-Bas	40	20
Pologne	28	14
Roumanie	252	126
Suède	264	132
Suisse	690	345
Tchécoslovaquie	96	48
Union belgo-luxembourgeoise	832	416
Yougoslavie	504	252
Autres pays	94	47

Le Journal officiel du même jour public en outre l'avis aux importateurs ci-après:

Importation des bois

(Application des arrêtés du 26 mars 1932 portant création d'un comité Interprofessionnel chargé de l'examen des demandes de permis et du 31 décembre 1932, réglementant les importations de certaines catégories de bois et ouvrages en bois, pour le premier semestre de 1933.)

I. — Importations en Algérie: Conformément à l'art. 7 de l'arrêté du 31 décembre 1932, les modalités du contingentement des bois sont fixées pour l'Algérie par arrêté du gouverneur général.

II. — Importations en France: L'arrêté du 31 décembre 1932 renvoie dans son art. 5 au Journal officiel du 26 mai 1932, lequel se réfère lui-même à celui du 8 avril 1932.

On trouvera ci-dessous résumées les dispositions de ces deux textes et leur application pour le premier semestre de 1933.

Formalités à remplir pour l'obtention de permis d'importation pour les bois communs et ouvrages en bois soumis au contingentement. — Conformément à l'arrêté Interministériel du 26 mars 1932 (Journal officiel du 30 mars 1932), toute importation de bois étrangers est subordonnée à la présentation au service de la douane d'un permis d'importation délivré par le ministre des finances (direction générale des douanes), sur la proposition du comité interprofessionnel institué par le même arrêté, et après avis du ministre de l'agriculture (direction générale des eaux et forêts).

Le siège du comité interprofessionnel des importations de bois est fixé, jusqu'à nouvel avis, 53, Avenue de Breteuil, à Paris.

Toute demande de renseignements, ainsi que toutes les demandes de permis et les pièces justificatives dont il sera question plus loin, doivent être adressées au directeur du comité interprofessionnel des importations de bois, à la même adresse.

1° Pièces à fournir pour obtenir un permis d'importation:

a) Les demandes de permis d'importation sont toujours établies en cinq exemplaires, conformément au modèle publié à la fin du présent avis.

b) Pièces à joindre à la première demande:

1° Une fiche indiquant de façon très complète et très claire (avec indication du département et de l'arrondissement):

Le nom,

L'adresse des bureaux ou des sièges sociaux (s'il s'agit d'une société),

L'emplacement des usines, magasins ou chantiers.

Sur la même fiche, les importateurs indiqueront, en outre, les quantités en poids de bois étrangers importés en France par eux, au cours des années 1929, 1930 et 1931.

2° Une attestation certifiant qu'ils sont inscrits au registre du commerce et précisant à quel titre et depuis quelle date (indiquer le numéro d'inscription).

3° Une attestation légalisée certifiant que les importateurs sont assujettis à la patente ou à l'impôt local sur les professions, précisant en quelle qualité et depuis quelle date, la justification en sera valablement représentée par un reçu ou un duplicata de reçu délivré par le service des contributions directes.

Les importateurs qui ont déjà fourni les pièces ci-dessus à l'appui d'une première demande en 1932 n'auront pas à les produire de nouveau pour leur première demande de 1933.

c) Renseignements à inscrire sur les demandes:

On remplira complètement dans tout son détail la demande conforme au modèle publié à la fin du présent avis.

En particulier, on chiffrera en toutes lettres le nombre de tonnes pour les importations reprises aux art. 128, 128bis et 133 du tarif des douanes et le nombre de quintaux pour les art. 597 et 600;

d) Nombre de demandes à fournir:

Un permis d'importation ne pouvant être utilisé que par un seul bureau de douane, d'ailleurs laissé au choix du bénéficiaire, il devra être établi autant de demandes en cinq exemplaires que le postulant prévoit de bureaux de douane pour l'entrée de ses marchandises (toutefois un importateur peut demander ultérieurement au service local de la douane détenteur du permis, le transfert de l'autorisation originale sur d'autres bureaux).

Il devra être également établi des demandes distinctes par numéro du tarif douanier, en indiquant s'il s'agit de chêne ou d'essences autres et par pays d'origine.

e) Durée de validité:

Les permis d'importation ont une validité de 180 jours à partir de la date de délivrance inscrite par l'administration des douanes;

f) Mode d'emploi des permis:

Le service local des douanes constate les entrées successives, tant sur l'exemplaire présenté par l'importateur que sur celui qui lui a été adressé directement par la direction générale.

Dès qu'un permis est entièrement épuisé, ou à l'expiration des délais de validité, l'exemplaire détenu par l'importateur doit être remis au service des douanes, qui le retourne directement au comité interprofessionnel des bois; l'autre exemplaire est conservé par le service des douanes, à l'appui de la dernière déclaration d'importation.

En cas de non-utilisation d'un permis, le bénéficiaire devra le retourner au plus tard à l'expiration de son délai de validité au comité interprofessionnel des importations de bois, 53, Avenue de Breteuil, à Paris.

Les permis peuvent être utilisés soit par le bénéficiaire lui-même, soit par un intermédiaire agissant au nom et pour le compte dudit bénéficiaire, soit encore par l'acheteur de ce dernier.

Les expéditions de bois sous le régime de l'entrepôt ne sont pas subordonnées à la présentation d'un permis d'importation. Mais celui-ci doit être présenté lors du dédouanement avant la sortie de l'entrepôt pour la mise à la consommation;

g) Observation importante:

Les permis sont délivrés exclusivement aux industriels ou commerçants dont la maison a été inscrite au registre du commerce avant le 1<sup>er</sup> septembre 1931 et patentés dans une profession utilisant le bois ou en faisant le commerce.

2° Participation aux frais du comité:

En application de l'art. 8 de l'arrêté du 26 mars 1932, les intéressés doivent joindre à leur demande de permis, par chèque sur place bancaire, mandat ou chèque postal, ou versement en espèces, leurs contributions proportionnelles au nombre de tonnes ou quintaux faisant l'objet de la demande et sous les conditions suivantes:

A raison de 1 fr. par tonne pour les marchandises dont l'importation est demandée sous les n° 128, 128bis et 133 de la nomenclature douanière;

A raison de 50 centimes par quintal pour les marchandises dont l'importation est demandée sous les n° 597 et 600.

Les remboursements correspondant aux réductions ou annulations des quantités demandées seront effectués dès la répartition du contingent.

En cas d'utilisation ou partielle ou totale d'un permis, les droits perçus ne sont pas remboursés.

Les prolongations éventuelles de validité motivées ne donneront pas lieu à une nouvelle contribution.

Le comité interprofessionnel accusera réception des demandes de permis suivant l'ordre d'arrivée et dans le plus court délai.

3° Indication sur la nomenclature douanière:

Art. 128. — Bois ronds bruts, non équivés, avec ou sans écorce, de longueur quelconque et de circonférence au gros bout supérieure à 60 centimètres (par ex.: bois en grumes, gros poteaux télégraphiques, injectés ou imprégnés ou non, etc.).

Art. 128bis. — Bois communs, équarris ou sciés (par ex.: tous bois sciés de plus de 2 millimètres d'épaisseur, bois sciés pour charpente mais non façonnés, etc.).

Art. 133. — Perches, étaçons et échelas bruts de plus de 1 m 10 de longueur et de circonférence atteignant au maximum 60 centimètres au gros bout (par ex.: perches d'échafaudage, étais et poteaux de mine, petits poteaux télégraphiques injectés ou non, etc.).

Art. 197. — Pièces de charpente et de charonnage façonnés.

Art. 600. — Bois rabotés, rainés et (ou) bouvetés, planches, frises ou lames de parquet, rabotées, rainées et (ou) bouvetées.

4° Application de l'arrêté du 31 décembre 1932 pour le premier semestre de 1933:

Les demandes d'importation relatives au premier semestre de 1933 doivent être adressées dans la même forme que précédemment au comité interprofessionnel des importations de bois, 53, Avenue de Breteuil, à Paris, avant le 15 janvier 1933 (date du cachet de la poste de départ). En aucun cas, le délai extrême fixé ne sera prorogé.

Les demandes devront comprendre les besoins des premier et deuxième trimestres.

Demande d'autorisation d'importation de bois

(Il ne doit être fait mention que d'un seul pays, une seule essence, un seul bureau de douane et un seul numéro d'article douanier.)

COMITE INTERPROFESSIONNEL DES IMPORTATIONS DE BOIS 53, Avenue de Breteuil, Paris (7°).

Noms ou raison sociale

Arrêté ministériel du 26 mars 1932. (Journal officiel du 30 mars 1932).

Adresse

A ETABLIR EN 5 EXEMPLAIRES

Profession Emplacements des usines, magasins ou chantiers

Demande d'autorisation d'importer sur le contingent du 1<sup>er</sup> trimestre 1933, les bois suivants:

Essence Numéroté du tarif douanier

Pays d'expédition Pays d'origine

Bureau de douane

Quantité (en toutes lettres) En tonnes pour les n° 128, 128bis et 133. En quintaux pour les n° 597 et 600.

Destinataire

Ci-joint ma cotisation aux frais du service des permis par l'envoi de fr.

Par chèque barré n° sur la banque

Date: à le 193

(Signature) Le directeur administratif

Proposition du comité interprofessionnel:

Quantité Tonnes Quintaux

Avs de l'administration des eaux et forêts. Dcision de l'administration des finances. (Direction générale des eaux et forêts.) (Direction générale des douanes.)

1) Dont 250 tonnes réservées aux importations par le bureau douanier de Fos (Haute-Garonne). 9. 12. 1. 33.

Italien — Zölle (Kohlen)

Im im italienischen Amtsblatt («Gazzetta Ufficiale») vom 5. Januar veröffentlichtes Gesetzesdekret vom 22. Dezember 1932 bestimmt, dass der Zoll von 4 Lire per q (plus Zollzuschlag von 15 % vom Wert) für Holzkohle (italienische Tarif-Nr. 606) weiter bis 31. Dezember 1933 in Kraft bleiben wird (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 228 vom 1. Oktober 1931).

Ein weiteres, ebenfalls im Amtsblatt vom 5. Januar veröffentlichtes Gesetzesdekret vom 29. Dezember 1932 setzt für Koks (italienische Tarif-Nr. 564 bis) einen Zoll von Lire 24.50 per t (bisheriger Zoll Lire 15. — per t) fest. Zum Gewichtszoll hinzu kommt wie bisher ein Zuschlagszoll von 10 % vom Wert. 9. 12. 1. 33.

Handelsvertrag zwischen Oesterreich und Ungarn

Am 1. Januar 1933 ist ein neuer österreichisch-ungarischer Handelsvertrag provisorisch in Kraft getreten. Dieser Vertrag besteht aus folgenden Abkommen:

- 1. Abkommen betreffend die Wiederinkraftsetzung des Handelsübereinkommens vom 8 Februar 1922, des Übereinkommens über die wechselseitige Unterstützung bei der Zollabfertigung, über die Verhütung, Verfolgung und Bestrafung von Zollwiderhandlungen und über die gegenseitige Rechtshilfe in Zollstrafsachen, des Abkommens, betreffend den Verkehr mit Tieren, tierischen Rohstoffen und Produkten (Tierseuchenübereinkommen) und der allgemeinen Vereinbarung, betreffend die Ausfuhr;
- 2. Zusatzabkommen zu dem unter 1. erwähnten Handelsübereinkommen.

Die vorstehenden Abkommen können, abgesehen von besonders, in einem Schlussprotokoll zum Zusatzabkommen vorgesehenen Fällen, erstmalig am 31. Dezember 1933 auf drei Monate gekündigt werden. Falls die Kündigung nicht an diesem Tage vorgenommen wird, gelten die Abkommen im gleichen Sinne und jedesmal mit Jahresende dreimonatig kündbar, als auf je ein weiteres Jahr verlängert.

Die hiervon unter 1 genannten Abkommen und übrigen Vereinbarungen berühren die schweizerische Ausfuhr nach Oesterreich nicht direkt. Dagegen enthält das Zusatzabkommen beiderseitige Tarifvereinbarungen. Dieses Zusatzabkommen entspricht im grossen und ganzen dem Handelsvertrag vom 30. Juni 1931, das am 15. Juli 1932 ausser Kraft getreten ist (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 169 vom 22. Juli 1932). Nachstehend werden die wichtigeren Änderungen gegenüber dem Zustand zu Ende des Jahres 1932 angeführt:

a) Oesterreichischer Zolltarif.

Die am 15. Juli 1932 ausser Kraft getretenen Tarifvereinbarungen mit Ungarn sind auf 1. Januar 1933 für folgende Waren wieder in Kraft gesetzt worden (die Zahlen in Klammern bedeuten die Nummern des österreichischen Zolltarifs):

- Gemahlener Paprika (aus 5); Hirse (aus 28); Bohnen, Wicken und Lupinen (aus 30); Graupen (31a); Mehl und andere Mülleizerzeugnisse aus Weizen oder Roggen (31d); Mehl und andere Mülleizerzeugnisse aus andern Getreide als Weizen, Roggen, Mais, Heidekorn und Hirse (31 e);
- Zuckermelonen, Johannisbeeren, Stachelbeeren (35a 1 und 2); Wassermelonen (35b 1); Frühkartoffeln (39a); getrocknete Paprikaschoten (40a 1); Tomatenkonserven in Fässern oder Fässchen (40c 1); Mohnsamen (41a); Samen in Briefen und dergl. (45); Pflanzen und Pflanzenteile zum Gewerbegebrauch (51);
- Schafe (53a); Lämmer (54a); Pferde des Warmblutscialages (aus Pos. 56b); Wildbret und Federwild, tot (59b); Blasen und Därme, frisch, gesalzen oder getrocknet (69); Gehärtete Speiseöle (aus 74 b); festes Kokosnussöl, gehärtete Öle, mit Ausnahme der zum unmittelbaren Genuss geeigneten (aus 77); Kokosnussöltsäure (aus 79b und 80b);
- Baekwerk (aus 93a und b); salamiartige Würste und Salami (aus 97a und b); ungarische Käsespezialitäten (aus 98a und b); Cakes und Waffeln mit bis zu 5 % Kakao (104a, mit Anmerkung); Bäckereien, in Verbindung mit Schokolade (104e); Marmeladen (106b 2); Fleischkonserven (aus 107d); Gansleberpasteten (107 e 2); Aleuronatmehl (107g 2); Marmeladen (Jams) (107g 5); Kompotte in Glasbehältern (107g 6);
- Handgarne in Aufmachungen für den Kleinverkauf (160); Seilerwaren (aus 171); Herren- und Knabenhüte aus bandartigem Strohgeflecht von mehr als 8 mm Breite nach hinterlegten Mustern (aus 220); Zirokbesen (aus 226a und aus 227e); grobe Fussdecken und Matten aus Schill oder Binsen (231a); grobe und gewöhnliche Flechtwaren (234a und b); Faltschaecheln, Tabletten, Schüsseln und dergl. aus Papier, Papper oder Papiermasse (aus 252e 2 und 3);
- Bau- und Nutzholz aus Eiche und Weinbergstöcke (295b 2 a u. b); Stöcke aus Holz, gebelzt (aus 301b 2); gesinterter Tonerdezement und farbiger Zement (339a); Plafonddeckenziegel, nach hinterlegten Mustern (aus 352a 5);
- Emallbedeckte Schüsseln (aus 400d); geschweuerte Schlüssel (aus 400d); Spezialmaschinen für die Mülleerei (aus 441c 2a, 3a, 3c und 4a); Kalischmierseife zur Lysiformerzeugung (aus 539a 2).

Bei nachstehenden Tarifnummern sind folgende neue Zollvereinbarungen getroffen worden:

Nr. des österreichischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zoll in Goldkronen per 100 kg	
		seit 1. Januar 1933	vor 1. Januar 1933
31b	Hirse, geschält	4.—	11.—
31c	Erbsen, geschält	4.—	11.—
aus 301 B	Möbel	Zuschlag von 3.50 zum Zoll für 150 kg	Zuschlag von 8.— zum Zoll für 200 kg Erbsen
339b	Zement, anderer (d. h. anderer als gesinterter Tonzement und als farbiger Zement)	1.50	1.80
352a 1	Mauer- und Pflasterziegel gewöhnliche (für ein Jahreskontingent von 21750 t aus jedem Staate gegen besondere Bescheinigungen)	0.14	0.20
352a 2	Dachziegel, gewöhnliche (für ein Jahreskontingent von 1600 t aus jedem Staate gegen besondere Bescheinigungen)	0.20	0.30
352a 3	Dachfalzziegel und Hurdts (für ein Jahreskontingent von 3000 t aus jedem Staate gegen besondere Bescheinigungen)	0.80	1.10
438A b	Pumpen und Spritzen mit Ausnahme der Dampfpumpen und Dampfspritzen sowie der Jauche- und Güllepumpen, aus Eisen im Stückgewichte:		
	2. unter 10,000 kg bis 1000 kg:		
	a) Pumpen	33.—	35.— und 40.—
	β) Spritzen	40.—	40.—
	3. unter 1000 kg bis 200 kg:		
	β) andere Pumpen (d. h. andere als Zentrifugalpumpen)	44.—	50.—
	γ) Spritzen	50.—	50.—
	4. unter 200 kg:		
	β) andere Pumpen (d. h. andere als Zentrifugalpumpen) unter 200 kg bis 100 kg	46.—	60.—
	γ) dieselben, unter 100 kg; Spritzen	60.—	60.—

**b) Ungarischer Zolltarif.**

Die am 15. Juli 1932 ausser Kraft getretenen Tarifvereinbarungen mit Oesterreich sind für folgende Waren auf 1. Januar 1933 wieder in Kraft gesetzt worden (die Zahlen in Klammern bedeuten die Nummern des österreichischen Zolltarifs):

Marzipan- und Nugatmasse (aus 155); Suppenwürzen (aus 171); Paraffinkompositionskerzen (358c); weisse Kreide (aus 412a); Bleiglätte, gemahlen, Minimum (414d); Leatern, gefirniss (aus 475b); Schuhleisten, mit Eisen beschlagen für mechanische Schuhfabriken auf Erbsenbännen (aus 475b); Billards und andere formierte Holzmöbel mit Bildschnitzarbeiten etc. (aus 487 bis b 2 c); anderweit nicht genannte Holzwaren für Schul- und Kanzleizwecke, nicht lackiert (aus 488 b); Holzschachteln zu Verpackungszwecken, geheftet oder genagelt, genäht oder gezinkt (aus 489); Papierböden und Papierböden (510b); Briefpapier (aus 516); Visiten-, Einladungs- und dergl. Karten (aus 517b); Albums, Taschnotizbücher und Schreibunterlagen (aus 526b); Kartonnagen (aus 529); Malerschablonen (aus 531); anderweitig nicht genanntes Wachstuch, Wachsmusseln und Wachstafel (aus 610a); Wirk- und Strickwaren aus Schafwolle, andere, auch mit Nährarbeit (aus 612e); Wirk- und Strickwaren der Tarifnummer 612e, mit einem Beisatz von Seiden- oder Kunstseidengarnen von höchstens 15% unterliegen einem Zuschlag von 33% (aus Anmerkung nach Tarifnummer 612); Wirk- und Strickwaren aus Kunstseide oder Halbseide (d. h. mit einem Beisatz von Seidengarnen von mehr als 15%, doch höchstens 50%), andere, auch mit Nährarbeit, ganz aus Kunstseide (aus 614d); gewebte Baumwollspitzen, überwiegend aus Garn über Nr. 12 englisch (616a 2); gemusterte Bänder aus Seide oder Kunstseide (aus 622 aus e 2); elastische Bänder aus Halbseide (aus 622 aus f 2); Hosenträger, Strumpf und Sockenhalter auch mit Bestandteilen aus Metallen, Leder, Kautschuk oder andern Materialien unterliegen einem Zuschlag von 40% (aus 622 aus g); Frauen-, Mädchen- und Säuglingswäsche aus gewöhnlichen Stoffen (aus 630); weiche Kragen (aus 631a); Waren aus gewirkten und gestrickten Stoffen der Tarifnummer 612a und 614a, zugeschnitten und konfektioniert (aus 633); Velourhüte (aus 633a); fertige Frauen- und Mädchenhüte aus Filz (aus 637a); gewirkte Frauen- und Mädchenkappen aus Schafwolle (sog. Schweizermützen) nach Art der hinterlegten Muster (aus 640); Lack-, Samt-, Seiden-, Atlas-, Brokatschuhe, Turnschuhe (aus 656); Schaftstiefel (657a); Taschenwaren aus Leder (aus 661); konfektionierte Gegenstände aus Geweben der Tarifnummer 678b unterliegen einem Zuschlag von 66%, % (aus Anmerkung zu Tarifnummer 678b); gewisse Drahtgewebe (aus 698a); kalzinierter Magnesit (aus 702); Heraklithplatten und Bauplatten ähnlicher Zusammensetzung nach hinterlegten Mustern (aus 720); Edelstahl (aus 722b und c); Eisen- und Stahldraht (aus 728); eiserne Federn (737b 1); Achsen für Trassenfahrzeuge, andere (738b 2); Kokillen (aus 745a); bearbeitete Walzen (aus 745b); Milchtransportkannen (aus 754c); Stahlblechplomben (aus 755 b 4); Hufeisen

(756a); Hufeisenstollen (aus 756b); Pflugelisen etc. (757); Schaufeln (aus 758); Schraubenschlüssel (aus 760); Ambosse etc. (aus 760); aufgehaute Felten und Raspehn (aus 762b); Maschinennesser (aus 764a); Kupfergeschirr und -Geräte für den Tisch- und Hausgebrauch, versilbert (aus 773h 5); Drahtstifte (778 a); Schrauben und Schraubenmutter mit Gewinde aus Eisen (aus 781); Spinten (aus 786a); Ketten und Kettenglieder (aus 787b); andere Beschläge (aus 791); Eisenmöbel (aus 792); Sturlampen (aus 796); Esstestecke (aus 798); anderweitig nicht genannte Messerschmiedwaren (aus 799); andere Explosions- und Verbrennungskraftmaschinen (aus 807 d 2); Treure (aus 818b); Häckselschneider und Schrotmühlen (aus 819a); Getreidesplitz- und Schälmaschinen (aus 821d); Leitern mit mechanischer Hebevorrichtung (aus 836 b 1); selbsttätige Wagen (aus 839); elektrische Koch-, Wärme- und Heizapparate (854 b 2); elektrische Zähl- und Messapparate (aus 855); Kinderwagenuntergestelle aus Eisen (866b); Kinderwagenkasten (aus 867 b); Knöpfe (aus 942); Nadlerwaren (aus 943); Kammwaren aus Horn und Galalith (aus 946 b); Zigarren- und Zigarettenspitzen, Pfeifenköpfe und Pfeifen (aus 947); Kragennadeln, Kragenspannen, Krawattenhalter, Gürtelschnallen (aus 961e); Galanteriewaren (aus 962).

Bei den nachgenannten Tarifnummern sind folgende neue Zollvereinbarungen getroffen worden.

Nummer des ungarischen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Zoll in Goldkronen per 100 kg	
		Seit 1. Januar 1933	1. Januar 1933 vor
aus 171	Suppenwürzen	200.—	250.—
aus 585b	Abfalldecken mit vegetabilischer Kette und Kunstwollschuss, ungewaschen, auch mit kettenstichtartiger Einsäumung, im Gewichte von mehr als 700 g auf 1 Geviertmeter	75.—	160.—
aus 614d	Wirk- und Strickwaren aus Schafwolle mit einem Beisatz von Kunstseidengarnen: von mehr als 15% doch höchstens 50% von mehr als 50%	750.— 1100.—	4000.— 4000.—
738b	Gewöhnliche Frachtwagenachsen	15.—	28.—
aus 788	Sicherheitsschlösser (mit Ausnahme von Vorhängeschlössern), und deren Bestandteile, auch in Verbindung mit Kunstschlosserarbeiten:		
	a) überwiegend aus Eisen, auch mit Stulp Schlüsselrohr und Zubehaltung aus Messing	75.—	120.—
	b) überwiegend aus Metallen	150.—	200.—
aus 789	Andere Schlösser, mit Ausnahme der Vorhängeschlösser, Schlüssel und Schlosserarbeiten, mit Ausnahme der Federen:		
	a) bloss aus Eisen, auch mit Metallhülsen:		
	1. roh, geschmiedet, grob gefeilt, genietet, geschweisst (gelötet):		
	aa) im Stückgewicht von mehr als 300 g	42.—	60.—
	bb) im Stückgewicht von 300 g und weniger	65.—	90.—
	aus 2. poliert, vernickelt und auf andere Art fein bearbeitet:		
	aus aa) im Stückgewicht von mehr als 300 g bloss am Stulp, am Schliessblech und an der Besatzscheibe geschliffen oder aus blanken Bauteilen	42.—	90.—
	bb) im Stückgewicht von 300 g und weniger, auch mit Stulp und Schlüsselrohr aus Messing	65.—	120.—
	b) ganz oder zum Teil aus Metallen	150.—	200.—

Nähere Auskunft erteilt auf besondere Anfrage die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. 9. 12. 1933.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Überweisungskurse vom 12. Januar an — Cours de réduction à partir du 12 janvier  
Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 90. 75; Danzig, Freie Stadt Fr. 101. 60; Deutschland Fr. 123. 50; Frankreich Fr. 20. 30; Italien Fr. 26. 65; Japan Fr. 112. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 30; Niederlande Fr. 208. 90; Oesterreich Fr. 72. 92b; Polen Fr. 58. 50; Schweden Fr. 95. 50; Tschechoslowakei Fr. 15. 44; Tunesien Fr. 20. 30; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 17. 50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Pester Erster Vaterländischer Sparcassa-Verein**

**Mitteilung an die Inhaber von 7% igen Pfandbriefen**

Auf Grund der am 30. Oktober 1932 erschienenen ungarischen Regierungsverordnung Nr. 6300/1932 sind die ungarischen Landwirte ermächtigt, auf die vom 1. November 1932 bis 31. Oktober 1933 fällig werdenden Annuitäten ihrer als Grundlage für die Emission von Pfandbriefen ungarischer Geldinstitute dienenden 7% igen Darlehen einstuweilen einen um 2% %, bzw. bei den 7% igen Darlehen einen um 2% gekürzten Betrag zu bezahlen. Weder wird durch diesen interimistischen Nachlass die Rechtspflicht der landwirtschaftlichen Schuldner zur Zahlung des gesamten Zinsbetrages, noch die Verpflichtung der ungarischen Pfandbrief-Emissionsinstitute berührt, die Amortisationen und Zinsen der von ihnen ausgegebenen Pfandbriefe ungekürzt zu bezahlen.

Der Pester Erste Vaterländische Sparcassa-Verein hat denn auch gemäss der ungarischen Transfermoratorium-Verordnung den Gegenwert der am 1. November 1932 fällig gewordenen Coupons und der für diesen Tag verlosteten Titel seiner 7% igen, auf Schweizerfranken lautenden Pfandbriefanleihe vom Jahre 1931 in Goldpengö bei der Ungarischen Nationalbank für Rechnung des «Fonds der Auslandsgläubiger» einbezahlt. Trotz dieser Vollzahlung seitens der Emissionsinstitute, hat die Verwaltung der Fonds für angemessen erachtet, eine dahinlautende Kundmachung zu veröffentlichen, dass Couponinhaber, welche Zahlung in Pengö anzunehmen wünschen, nur eine vorläufige Teilzahlung von 2% ihres Semestercoupons, also 5% p. a., erhalten, während die per 1. November 1932 verlosteten Titel gegen Pengö im Nennwerte eingelöst werden.

Die Umrechnung erfolgt zum offiziellen Kurs der Ungarischen Nationalbank. Die Verwendung solcher Pengöbeträge, welche für Ausländer auf Sperrkonti gutgeschrieben werden, ist nur mit Zustimmung der Nationalbank, im Rahmen der derzeitigen ungarischen Devisenvorschriften möglich.

**PESTER ERSTER VATERLÄNDISCHER SPARCASSA-VEREIN.**

(5146 Z) 151 I

**MADAS MILLIONÄR Rechenmaschinen**

MULTIPL. ADDITION SUBTR. DIVISION PORTABLE UND VOLL-AUTOMAT	DIREKTE MULTIPLIKATION HAND UND ELEKTR.	GARDNER			FÜR ABSCHLUSS UND INVENTAR
		DIE IDEALE PULT-SALDIER-UND BUCHHALT-MASCHINE	BARRETT PREIS-WERTE PULT-ADDIER-MASCHINE HAND ELEKTR.	WALTHER KLEIN-RECHEN-MASCHINE FÜR ALLE 4 OPERATIONEN	
		ADDITIONS- U. RECHENMASCHINEN A.G. ZÜRICH, Limmatquai 34			

**Aktiengesellschaft für Drahtbearbeitungsmaschinen mit Sitz in Glarus**

**Bekanntmachung**

Die «Aktiengesellschaft für Drahtbearbeitungsmaschinen», mit Sitz in Glarus, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1932 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden. (5152 Z) 147 I

Zürich (Bleicherweg 7), den 6. Januar 1933.

Aktiengesellschaft für Drahtbearbeitungsmaschinen in Liq.  
Der Liquidator: E. W. Schaefer.

# Crédit Immobilier Suisse - Egyptien

16 rue de Hollande, Genève

## Assemblée générale des actionnaires

### Convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le **mardi 31 janvier 1933, à 14 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot (1<sup>er</sup> étage), à Genève, avec l'ordre du jour suivant:**

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation financière de la société et sur sa réorganisation.
2. Réduction du capital social.
3. Augmentation du capital social par l'émission d'actions privilégiées.
4. Modifications des statuts.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, le 23 janvier 1933 au plus tard. (2619 X) 150 i

### Le conseil d'administration.

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des Anleihe Franco-Suisse von 1868  
Remboursement d'obligations de l'emprunt Franco-Suisse de 1868

Gemäss Amortisationsplan und zuzulage vorschrittsmässiger Auslösung werden am 10. März 1933 folgende 525 Obligationen des Anleihe Franco-Suisse von 1868 zu Fr. 550, abzüglich Stempelsteuer, zurückbezahlt:  
bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Conformément au plan d'amortissement, les 525 obligations suivantes de l'emprunt Franco-Suisse de 1868, sorties au tirage, seront remboursées par fr. 550, sous déduction du droit de timbre, le 10 mars 1933:  
à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

N°	3599	7732	12155	15407	19183	23306	27695	31586
11	3724	7742	12159	15416	19391	23486	27715	31596
78	3789	7762	12184	15421	19432	23827	27976	31713
164	3824	7915	12242	15569	19572	23861	28039	32062
194	3839	7943	12380	15583	19689	23911	28081	32091
262	3981	8041	12491	15631	19745	23980	28285	32153
299	4001	8156	12552	15696	19819	24041	28320	32186
308	4161	8267	12778	15725	19876	24070	28436	32222
449	4207	8279	12870	15864	19910	24098	28501	32478
557	4237	8283	12909	15886	19934	24140	28532	32641
614	4266	8304	12953	15897	19935	24267	28554	32687
773	4310	8369	12963	15944	19961	24328	28588	32699
825	4407	8419	12982	16040	20027	24368	28835	32727
976	4444	8508	13004	16072	20092	24474	28881	32779
990	4449	8526	13048	16165	20161	24512	28930	32810
997	4453	8774	13071	16272	20202	24623	28936	32842
1042	4494	8878	13146	16274	20343	24641	28993	32940
1333	4497	9084	13195	16285	20460	24704	29071	32955
1348	4524	9135	13208	16300	20617	24727	29075	33027
1359	4533	9136	13239	16355	20631	24758	29115	33095
1390	4611	9163	13268	16448	20652	24864	29120	33147
1421	4723	9263	13288	16594	20720	25045	29123	33181
1428	4750	9294	13328	16889	20746	25080	29220	33199
1446	5035	9299	13393	17186	20768	25102	29245	33200
1668	5118	9312	13480	17317	20773	25236	29375	33221
1670	5171	9326	13486	17335	20803	25253	29422	33346
1703	5259	9351	13523	17344	20850	25278	29436	33416
1802	5270	9423	13578	17530	20855	25288	29510	33505
1828	5332	9614	13593	17683	21003	25304	29575	33535
1975	5440	9655	13677	17725	21066	25329	29581	33659
2086	5661	9692	13713	17737	21081	25407	29587	33668
2104	5669	9693	13735	17755	21224	25634	29598	33694
2151	5732	9717	13800	17776	21296	25639	29822	33735
2180	5761	9718	13811	17901	21304	25774	29841	33757
2187	5782	9957	13823	17927	21360	25808	29980	33830
2196	5814	10127	13853	17941	21452	25818	30005	33975
2206	5875	10132	13923	17962	21482	25913	30158	33998
2300	6098	10320	13962	18074	21770	25926	30257	34081
2458	6108	10346	13987	18132	21848	25954	30335	34112
2474	6213	10437	14004	18181	21861	26036	30368	34166
2492	6240	10478	14045	18193	22011	26074	30473	34270
2507	6297	10680	14130	18240	22139	26136	30493	34308
2570	6309	10681	14381	18269	22163	26152	30520	34398
2622	6314	10827	14432	18365	22186	26272	30695	34422
2624	6380	10862	14475	18371	22441	26361	30704	34529
2786	6398	10937	14539	18416	22515	26382	30735	34617
2802	6400	10989	14557	18470	22536	26503	30819	34724
2870	6599	11016	14585	18591	22543	26542	30848	34867
2884	6699	11050	14610	18633	22546	26709	30957	34878
2907	6704	11093	14661	18641	22551	26792	30980	34953
3074	6900	11122	14885	18686	22607	26803	31026	35093
3146	7096	11232	14956	18693	22653	27016	31195	35115
3170	7131	11402	14966	18719	22667	27017	31258	35209
3216	7174	11515	15068	18761	22770	27247	31274	35269
3244	7246	11505	15104	18907	22853	27292	31345	
3311	7639	11796	15229	18926	23030	27453	31359	
3349	7679	11808	15286	18938	23042	27503	31382	
3443	7698	11810	15294	19156	23135	27522	31428	
3581	7700	12013	15389	19162	23262	27529	31450	

Mit dem 10. März 1933 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:  
Rückzahlbar auf:

- 10. III. 1924: N° 7552.
- 10. III. 1925: N° 7563.
- 10. III. 1929: N° 7555, 33567.
- 10. III. 1931: N° 7558.
- 10. III. 1932: N° 2347, 6650, 7559, 8295, 8760, 21200.

Bern, den 3. Januar 1933. Bern, le 3 janvier 1933.  
Generaldirektion der S.B.B. Direction générale des C.F.F.

# Schweizerische Treuhandgesellschaft

SOCIÉTÉ ANONYME FIDUCIAIRE SUISSE  
SOCIETÀ ANONIMA FIDUCIARIA SVIZZERA  
(älteste Treuhandgesellschaft der Schweiz)

### ZÜRICH

Bahnhofstrasse 66

### BASEL

St. Albananlage 1

### GENÈVE

Rue du Stand 59

## Liquidationen

kaufmännischer Geschäfte und Gesellschaften sowie von Erbschaften; Durchführung von Nachlassverträgen und Konkursverwaltungen. 3112

Revisionen, Organisationen und Reorganisationen, Steuerangelegenheiten, Treuhandfunktionen, Gutachten.

Bedarf in 3-1

# KUVERTS?

Verlangen Sie bitte unsere Offerte

G. Kollbrunner & Co., Marktgasse 14, Bern

Bildespiegel-Plakate-Einrahmungen  
Krennig, Goldschmiedfabrik, Zürich.

## Die Frau ...

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

# Ville de Genève

## DENONCIATION D'EMPRUNT Ancienne Commune de Plainpalais

Conformément à la faculté que s'était réservée l'ancienne commune de Plainpalais par contrat d'emprunt, la Ville de Genève dénonce au remboursement pour le 15 juillet 1933, le solde en circulation de l'emprunt Commune de Plainpalais 1915 5 %.

Les obligations munies de tous les coupons non échus et accompagnées d'un bordereau numérique pourront être encaissées auprès de la Caisse municipale ou de l'un des établissements chargés du service financier.

Ces titres cessent de porter intérêts à partir du 15 juillet 1933.

Genève, le 9 janvier 1933. (933/2 x) 44-1 i

Le Conseiller administratif délégué aux finances:  
Albert Naine.

# Ville de Genève

## DENONCIATION D'EMPRUNT Ancienne Commune des Eaux-Vives

Conformément à la faculté que s'était réservée l'ancienne commune des Eaux-Vives, la Ville de Genève dénonce au remboursement pour le 15 avril 1933, le solde en circulation de l'emprunt Commune des Eaux-Vives 1916 5 %.

Les obligations munies de tous les coupons non échus et accompagnées d'un bordereau numérique pourront être encaissées auprès de la Caisse municipale.

Ces titres cessent de porter intérêts à partir du 15 avril 1933.

Genève, le 9 janvier 1933. (933/3 x) 44-2 i

Le Conseiller administratif délégué aux finances:  
Albert Naine.

# Ville de Genève

## DENONCIATION D'EMPRUNT Ancienne Commune du Petit-Saconnex

Conformément à la faculté que s'était réservée l'ancienne commune du Petit-Saconnex par contrat d'emprunt, la Ville de Genève dénonce au remboursement pour le 15 juillet 1933, le solde en circulation de l'emprunt Commune du Petit-Saconnex 1917 5 %.

Les obligations munies de tous les coupons non échus et accompagnées d'un bordereau numérique pourront être encaissées auprès de la Banque d'Escompte Suisse, ou à la Caisse municipale.

Ces titres cessent de porter intérêts à partir du 15 juillet 1933.

Genève, le 9 janvier 1933. (933/4 x) 44-3 i

Le Conseiller administratif délégué aux finances:  
Albert Naine.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg



# BASEL

**DIE ÄLTESTE HANDELSSTADT DER SCHWEIZ**

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel

übernimmt Feuer-, Einbruch-, Diebstahl- und Beraubungs-, Wasserleitungsschäden-, Glasbruch-, Unfall-, Haftpflicht-, Auto-, Casco-, Maschinenbruch-, Schmuck- und Transport-Versicherungen durch die Generalagentur

**HOSCH & ECKENSTEIN**  
GERBERGASSE 18 - TELEPHON 23.035

*1a. Englischer*  
**„Silver-Coke“**

## der Koks der nicht schlackt

Für Zentralheizungen, Härte-Oefen, Glüh-Oefen, Einsatz-Oefen der hochwertigste Coke.

Generalvertrieb für die Schweiz:

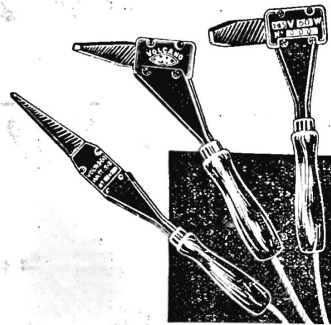
**H. Spetzmann & Cie., Basel**

Kohlen-Import - Gegründet 1904 - Markthalle - Tel. 23.840

## Über die ganze Schweiz ...

verteilt sind unsere Filialen und Depots.  
Wir importieren alle Kaffees direkt und rösten tagtäglich in unserer Großrösterei.  
Wir fabrizieren alle Sorten Chocolate von der Bohne weg in unserer modernen eigenen Chocladefabrik.  
Kaiser's Produkte sind anerkannt wegen ihrer Qualität und Preiswürdigkeit.

**Kaiser's Kaffee-Geschäft A. G. Basel**



**Ausgusskabelmasse.**  
**Tropenausgussmasse.**  
**Isolierband.**  
**Colophoniumzinn.**  
**Hartlötlot.**  
**Tinoidraht,**  
1, 1½, 2, 3½, 5 und 8 mm Durchmesser sowie in diversen Legierungen.  
**Tinol** in Pastaforn.  
**Hartlötlotdraht,** massiv für Messing und Kupfer etc.  
**Hartlötlotdraht,** gefüllt, fertig, zum Gebrauch f. alle Metalle.  
**Hartlötlötfett.**  
**Aluminiumhartlot,** in Stangen.  
**Aluminiumwechlot,** in Stangen.  
**Sprittlötampen,** kleine.  
**Benzinlötampen,** kleine.



**Hch. Schweizer**  
Chem.-tech. Produkte  
Basel, Claragraben 31  
Telegr.-Adr.: „Tinol“  
Telefon: 5.663 u. 40.653

**Elektr. LötKolben**

# Neue Lagerungs- möglichkeit in Basel

Das durch den Grossbrand vom 23. VIII. 1932 mitzerstörte Lagerhaus ist grösser und moderner neuerstellt worden.

**Lagerung von Kaufmannsgütern  
aller Art — Getreidelagerung**

Denaturieren von Futtermehl und Getreide. Abfüllen von Zisternenwagen.

**Eigenes Transitlagerhaus im Freilager. Kellerlager**

# ROBA

**SCHIFFFAHRTS-AGENTUR A.-G. BASEL**

Telephone: 24.817 (Hauptlinie), 24.816, 24.815, 25.305